



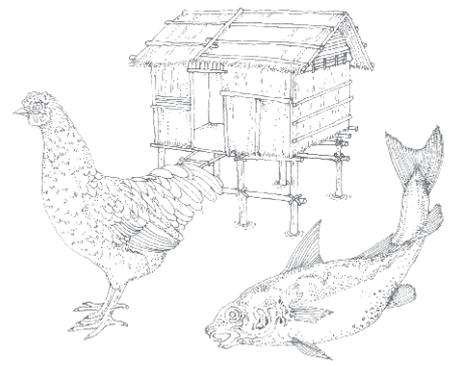
Organización de las Naciones
Unidas para la Alimentación
y la Agricultura



INFORME FINAL

SEMINARIO REGIONAL SOBRE AGROECOLOGÍA
en América Latina y el Caribe

Brasilia – Brasil, del 24 al 26 de Junio de 2015



INFORME FINAL

SEMINARIO REGIONAL SOBRE AGROECOLOGÍA *en América Latina y el Caribe*

Brasilia – Brasil, del 24 al 26 de Junio de 2015

Las denominaciones empleadas en este producto informativo y la forma en que aparecen presentados los datos que contiene no implican, por parte de la Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura (FAO), juicio alguno sobre la condición jurídica o nivel de desarrollo de países, territorios, ciudades o zonas, o de sus autoridades, ni respecto de la delimitación de sus fronteras o límites. La mención de empresas o productos de fabricantes en particular, estén o no patentados, no implica que la FAO los apruebe o recomiende de preferencia a otros de naturaleza similar que no se mencionan.

Las opiniones expresadas en este producto informativo son las de su(s) autor(es), y no reflejan necesariamente los puntos de vista o políticas de la FAO.

ISBN 978-92-5-308971-0

© FAO, 2015

La FAO fomenta el uso, la reproducción y la difusión del material contenido en este producto informativo. Salvo que se indique lo contrario, se podrá copiar, descargar e imprimir el material con fines de estudio privado, investigación y docencia, o para su uso en productos o servicios no comerciales, siempre que se reconozca de forma adecuada a la FAO como la fuente y titular de los derechos de autor y que ello no implique en modo alguno que la FAO apruebe los puntos de vista, productos o servicios de los usuarios.

Todas las solicitudes relativas a la traducción y los derechos de adaptación así como a la reventa y otros derechos de uso comercial deberán dirigirse a www.fao.org/contact-us/licence-request o a copyright@fao.org.

Los productos de información de la FAO están disponibles en el sitio web de la Organización (www.fao.org/publications) y pueden adquirirse mediante solicitud por correo electrónico a publications-sales@fao.org.

Ilustraciones: Guida Joseph

ÍNDICE



2 CONTENIDO DEL SEMINARIO

- 2 Reuniones sectoriales
- 3 SESIÓN DE APERTURA - Introducción sobre los orígenes y los objetivos del seminario
- 8 MESA REDONDA 1 - Agroecología como un camino hacia la seguridad alimentaria y nutricional
- 9 MESA REDONDA 2 - Agroecología y biodiversidad: agua, tierra, recursos genéticos y territorios
- 10 MESA REDONDA 3 - Agroecología: innovación social y tecnológica
- 12 MESA REDONDA 4 - Políticas públicas para promover la agroecología
- 13 SESIÓN DE CLAUSURA

18 PARTICIPACIÓN

19 ANEXO 1. LISTA DE PARTICIPANTES

24 ANEXO 2. RECOMENDACIONES FINALES DEL SEMINARIO REGIONAL SOBRE AGROECOLOGÍA EN AMÉRICA LATINA Y EL CARIBE

Seminário Regional sobre **Agroecologia** na América Latina e Caribe

Seminário Regional
sobre Agroecologia
na América Latina e
Caribe

20 e 21 de junho de 2018
Brasília, Brasil





SEMINARIO REGIONAL SOBRE AGROECOLOGÍA EN AMÉRICA LATINA Y EL CARIBE

**FAO – CELAC – REAF – Alianza por la Soberanía Alimentaria de los
Pueblos de América Latina y el Caribe - MDA**

Brasilia – Brasil, del 24 al 26 de Junio de 2015

El Seminario Regional sobre Agroecología en América Latina y el Caribe fue exitosamente celebrado del 24-26 de Junio en Brasilia, Brasil. Fue organizado en conjunto por FAO, el Ministerio de Desarrollo Agrario de Brasil, CELAC, REAF Mercosur y la Alianza para la Soberanía Alimentaria de la Población en Latinoamérica.



CONTENIDO DEL SEMINARIO

La siguiente es una visión general de todas las sesiones relevantes del Seminario y describe los puntos clave alcanzados en cada una.

Reuniones sectoriales

El seminario inició el día 24 de Junio de 2015 con la Reuniones Sectoriales entre Miembros de la Sociedad Civil, Academia y Representantes de los Gobiernos participantes. En ambas reuniones de la Sociedad Civil y los Gobiernos, fue presentado el trabajo de FAO en Agricultura Familiar y Agroecología. En la reunión de los Representantes de los Gobiernos se presentó la propuesta para la creación de una Plataforma que proporcione una visión general de las Políticas y Legislaciones sobre Agroecología en la región, la cual recibida muy positivamente por los representantes presentes.

Seguido por un evento paralelo, en el cual lanzaron simultáneamente; el libro “Mujeres y Agroecología” por parte de Emma Siliprandi, la Colección de Estudios Rurales y Genero, del premio Margarita Alves; y el Documental “Las Semillas” de Beto Novaes.



© Luis Caballero



SESIÓN DE APERTURA

Introducción sobre los orígenes y los objetivos del seminario

La sesión la abrió **Adriana Mezardi**, miembro del Movimiento de Mujeres Campesinas, menciona que este seminario es un encuentro histórico; como parte del de las tres reuniones regionales sobre agroecología; resalto el hecho que la agroecología ha sido parte del proceso de construcción agrícola desde el principio de la humanidad, siendo clave la participación de las mujeres en la domesticación de las plantas y animales, la creación de la agricultura y el suministro de alimentos para los seres humanos. La agroecología es un proceso ancestral el cual ha sido defendido fuertemente durante toda la historia por parte de la población rural, los afrodescendientes y los indígenas; en contra de las imposiciones en la agricultura, como la revolución verde con químicos, las maquinarias, etc.; para convertirla en una agricultura industrial a gran escala, con la promesa de erradicar el hambre en el mundo; con el mismo discurso vinieron los organismos genéticamente modificados o transgénicos; sin embargo hemos visto la experiencia que todos estos procesos han generado problemas económicos, sociales y ambientales, pero no obstante esta situación la lucha continua fuerte, defendiendo nuestros derechos a una mejor calidad de vida, no solo de pocos, sino de todos los pueblos. Hay temas que la sociedad tiene que afrontar colectivamente, y estos temas se relacionan con la soberanía alimentaria de los pueblos de América Latina y el mundo. Como miembro de la Sociedad Civil nos comprometemos a seguir luchando con firmeza para garantizar una vida digna para todos los trabajadores del campo y la ciudad, la producción de alimentos saludables para toda la población; y el apoyo de la FAO y los Gobiernos, será clave en la creación de políticas estructurales que ayuden a vivir dignamente en este campo en construcción (agroecología) y la producción de alimentos saludables.

Agrego también, que la gran transnacional que está destruyendo el planeta no es la que va a resolver el problema del hambre en el mundo y mucho menos cambiar sus acciones hacia la agroecología; tenemos que ver los procesos agroecológicos como una forma de vida, una cultura, lo cual va mucho más allá que una técnica de producción. Como Sociedad Civil seguiremos luchando por cambiar las estructuras de producción, por la distribución equitativa de la tierra y la riqueza. No podrá haber agroecología ni un planeta sustentable si unos tienen mucho y otros no tienen nada. En ese sentido es necesario generar ese debate en este Seminario Regional, al que han asistido representantes de los Gobiernos, Organizaciones Internacionales, Academia y la Sociedad Civil; para la construcción de políticas eficaces, que puedan ser aplicadas en práctica a la vida real de los campesinos, indígenas y agricultores; en temas referentes a la posesión de tierra, créditos, mejores condiciones de producción, el papel de la mujer en la construcción de agroecología, conservación de semillas, el rol de los jóvenes en el proceso de soberanía alimentaria y nutricional en el campo y la ciudad a nivel mundial. Este es un reto del cual se ha venido hablando desde mucho tiempo y esperamos esta reunión sea un paso importante hacia una mejor calidad de vida, en todos los sectores.



Efraín Edmundo Narváez (Gobierno de Ecuador hablando en nombre de Presidencia pro tempore de CELAC)

Resaltó la importancia del CELAC para la realización del evento, su realización permitirá significativamente contribuir a la búsqueda de mecanismo y herramientas para cumplir con los acuerdos y mandatos alcanzados en la tercera cumbre celebrada en Costa Rica.

Sobre los puntos que se encuentran vigentes actualmente es el tema de la pobreza, en la cual pese a los esfuerzos, conceptos, herramientas y metodología que se han creado para erradicarla, los desafíos son muchos y es un proceso largo por el cual estamos luchando; pero es el momento de unir fuerzas, con todos los sectores; y este evento es una muestra del esfuerzo que la CELAC es capaz de cumplir con sus objetivos. Debemos tener claro que herramientas y políticas públicas específicas son necesarias para permitir a la agroecología ser un elemento clave para la erradicación de la pobreza, tratando de elevarla a niveles que muestren que la agricultura sostenible trae grandes contribuciones a las familias y a las economías de los países; educar a la sociedad sobre temas agroecológicos tiene que ser una iniciativa desde todo ángulo, desde una educación primaria, hasta las universidades que en sus respectivos rangos de actuación, fomenten la investigación para mejorar las técnicas agroecológicas, que permita a los agricultores mejorar su trabajo y con eso sus ingresos. En general una herramienta completa que permita mejorar los elementos de responsabilidad social y ambiental.

Fernando Rodríguez (REAF)

La REAF como un organismo asesor del MERCOSUR, se caracteriza en un espacio institucional de diálogo político y social entre Gobierno y la Sociedad Civil, con el objetivo de debatir políticas públicas y otras herramientas para el fortalecimiento fortalecer del sector de la Agricultura Familiar. Inicio sus funciones en el 2004 y sobre esa línea se han generado algunas de las políticas públicas más relevantes para el sector, bien como su reconocimiento y su importancia política, como el reconocimiento de lo que es el perfil de un agricultor familiar, a partir de su metodología de trabajo, que aborda los diferentes temas con exactitud y seriedad; teniendo un primer acercamiento celebrando seminarios y talleres, con expertos de los diferentes sectores (gobiernos, academia y de los movimientos sociales) en los diferentes temas, para generar un material interno funcional, que pueda posteriormente ser discutido en las reuniones regionales y elevado a nivel de país para el diseño de las políticas públicas. Además, todas las decisiones del espacio son con base en el consenso.

En el tema de agroecología, se inició a trabajar en la reunión de Caracas, Venezuela en 2013, y se tomó el ejemplo de algunos países para su impulso; ***el proceso metodológico inicio con un cuestionario preparado por Brasil, en el cual se indagaba sobre el estado de la agroecología a nivel de la región***, lo cual mostro mucha heterogeneidad y fue importante para generar un punto de entrada en el tema con enfoques institucionales y técnicas con los agricultores, que gestionan los documento y propuestas que enriquezcan el debate interno en cada país y ayudara a continuar incursionando en el tema. El gran reto es dar un mejor y más amplio diseño de las políticas públicas sobre agroecología para lograr su consolidación en la Región.



Alan Bojanic (FAO)

La última reunión regional, llevo a la realización de las iniciativas regionales dentro de los Objetivos Estratégicos; el “Apoyo a la iniciativa América Latina y Caribe sin Hambre” y “Agricultura familiar y desarrollo territorial rural en América Latina y el Caribe”, por parte de los países miembros y en la cual la FAO se ha comprometido a apoyar a la implementación del plan de acción de CELAC.

Este seminario forma parte de las tres grandes conferencias a nivel mundial, derivadas de la Conferencia celebrada en Roma en 2014, cuenta con el apoyo total del Director General quien expreso que “El modelo tradicional de la agricultura con uso intensivo de insumos ya no es sostenible; y tenemos que cambiar hacia un modelo más sostenible e inclusivo”. Desde el punto de vista de la perspectiva de la FAO el objetivo es trabajar juntos para lograr los resultados deseados, permitiendo la creación de una agricultura sostenible, mayor nutrición, y la inclusión de la mujer y la juventud; teniendo como eje central la agroecología, lo que permitirá promover una alimentación saludable, asegurando la biodiversidad; rescate y valorización de los productos locales, desenvolvimiento de los territorios rurales y mejor calidad de vida de los productores y consumidores.

Latino América ha progresado mucho en esta área, por la unión de esfuerzos de muchos países, en especial Cuba y Brasil, este último puso en práctica su Plan Nacional de Agroecología e Producción orgánica (PLANAPO) y otras iniciativas como el Registro Ambiental Rural (CAR por sus siglas en portugués) que permite producir y asegurar las áreas de conservación.

A través de esta Conferencia Regional vamos a ser capaces de compartir las experiencias de otros países, siendo importante reconocer la buena labor de la REAF en la región que busca articular iniciativas de los movimientos sociales de la agricultura y el gobierno para la agricultura sostenible.

Principales retos:

- » El fortalecimiento de los marcos institucionales
- » Articular las políticas públicas (favoreciendo la formulación de políticas que promuevan la agroecología, tomando las experiencias de la región para desarrollar este tema en todos los países, asegurando que en la agenda de cada uno de los gobiernos se encuentre el tema de la agroecología) (y sobre ese conocimiento, transmitirlo a las demás regiones)
- » Crear una agenda de trabajo sobre agroecología que considere la especificidad de los países, incluyendo a todos los sectores.

FAO se compromete a seguir apoyando las iniciativas regionales y facilitando el dialogo entre actores de políticas públicas en los diferentes países y regiones.

Es importante mencionar que este es el año internacional de los suelos, y por lo tanto es esencial que dentro de este taller se pueda incluir el tema de conservación de los suelos. Es un hecho que 30% de los suelos a nivel mundial se están degradando, y tenemos que hacer un compromiso global de posicionar los medios necesarios para su conservación, lo cual apoya a la biodiversidad y la estructura sostenible de la producción.



Patrus Ananias (Ministro de Desarrollo Agrario, Brasil)

El tema es perfectamente adecuado para Brasil; como país estamos tratando de contribuir con la agroecología.

Retos:

- » Producir alimentos saludables para todos
- » Aceptar los derechos fundamentales de la vida
- » La seguridad alimentaria y nutricional

Según datos estadísticos son más de 800 millones de personas que aún viven en hambre y desnutrición, y garantizar la soberanía alimentaria de los pueblos y los países, el derecho humano a una alimentación adecuada, con especial atención a los hermanos y hermanas de África; pero esto no será posible aumentando únicamente la cantidad (mayor producción) sino también la calidad (valor nutricional) que promuevan de manera efectiva la salud y la vida; por lo que se hace claramente visible la necesidad de promover una agricultura sostenible y agroecológica, dejando a un lado el uso de pesticidas, organismos genéticamente modificados, semillas transgénicas.

El gran desafío: es invertir en el conocimiento, la educación, el desarrollo científico, tecnológico y cultural, la participación de las universidades, las organizaciones de Sociedad Civil, etc., para encontrar el equilibrio que será la base para preservar los recursos para las generaciones futuras, así como la producción de bienes y servicios necesarios para garantizar la vida digna para todas las personas.

Brasil está tratando de afirmar su posición y hacer una contribución a nivel general con el Política nacional de agroecología e producción orgánica PNAPO (2012), el cual es un compromiso del gobierno para ampliar y llevar a cabo las acciones que deben guiar el desarrollo rural sostenible; posteriormente para poner en práctica la Política (PNAPO) en 2013 se lanzó el Plano Nacional de agroecología e producción orgánica PLANAPO, con inversiones que van desde los 8.8billones de reales (2.8billones de dólares), siete de estos como crédito con las acciones que articulan 10 Ministerios, en metas distribuidas entre 125 iniciativas. Actualmente están trabajando en el Plan de Agricultura Familiar, que generara nuevas dimensiones al apoyo al sector; en este programa se incluye una ampliación a las alianzas con las universidades y organizaciones; se trabajara el tema de las semillas locales, criollas y nativas, de la producción de semillas de soporte, apoyo a la formación de bancos comunitarios de semillas, especialmente para las regiones semiáridas y el desarrollo de la cooperación e investigación en la producción de semillas y plántulas. Para lo cual se busca integrar el crédito, cooperativismo, comercialización y la expansión de las oportunidades de desarrollo de la agricultura familiar; teniendo como el centro de todo este desarrollo a la agroecología.

Debemos también tener en consideración la última Encíclica del Papa (Laudato sí) en lo que respecta al medio ambiente. Hay muchos problemas que están unidos, incluyendo el consumismo y excesos. Según datos de FAO hay más de 800millones de personas hambrientas y 2-3 billones (en Latinoamérica es mil millones) de persona que no tienen acceso a los servicios básicos . La cuestión de tener acceso a la alimentación es un derecho básico del ser humano. Aunado a lo anterior están los retos que presenta la sostenibilidad del medio ambiente. ¡Estos son grandes retos!, pero estamos comprometidos a superarlos.

Agroecología na América Latina e Caribe



Otro aspecto importante, es la constante comunicación con los pueblos y las comunidades indígenas; con el lanzamiento del Plan Safra 2015-2016 (Agricultura Familiar y Alimentos Saludables) estas iniciativas constituyen elementos importantes para la conservación de la cultura brasileña y la consolidación de la agroecología.

Hay una concepción errónea de la población, de que la agricultura familiar está atrasada en cuestiones de producción, exportación, agro-negocios; de que es una agricultura basada en el uso abusivo de agro-tóxicos y pesticidas; tachándola de antigua y prehistórica; y ese tiene que ser nuestro desafío: CAMBIAR esa opinión de la gente, y la agricultura tiene que ser nuestra base para lograrlo, fomentando la producción, facilitando el acceso a mercados, mejorando la tecnología, etc.; este es un proceso difícil pero tenemos los medios necesarios para lograrlo, por lo que continuaremos trabajando en sintonía con todas las instituciones para garantizar alimentos sanos, en cantidad y calidad necesaria para alimentar a todos.

Retos:

La ONU creó el año internacional de los suelos, y tenemos que discutir entre nuestros países y pensar en lo que depara el futuro ¿Qué mundo queremos dejar a los que vienen? El tema del agua, los ecosistemas, la función social de la tierra. ¿Cuándo vamos a admitir que la tierra va en relación con la seguridad alimentaria, la calidad de los alimentos y la garantía a una mejor calidad de vida? Por lo que debemos seguir trabajando, los tiempos son difíciles, pero considero que están a la altura de estos desafíos, y para esto es esta Conferencia para lograr un entendimiento de los problemas e iniciar las acciones de cambio no solamente a nivel regional sino global.



MESA REDONDA 1

Agroecología como un camino hacia la seguridad alimentaria y nutricional

La mesa fue Moderada por Fernando Rosero (Mesa comunitaria de políticas públicas de Ecuador) e incluía los siguientes panelistas: Maria Emilia Pacheco (CONSEA, Brasil), Javier Rivera (MAELA, Colombia), Clara Nichols (SOCLA, Colombia). Yorlis Luna (IALA, Vía Campesina, Nicaragua)

Del tema discutido se pueden resaltar los siguientes mensajes clave:

- » Los principios agroecológicos, vistos de forma integral, deben de ser adoptados como un estilo de vida, considerando que es la única vía para garantizar la soberanía alimentaria de la población, lograr una mejor calidad de vida y cumplir con el derecho humano fundamental de la alimentación.
- » La movilización y participación social es una condición intrínseca para la construcción de la agroecología en los pueblos; el crear un espacio para el dialogo entre la población y los principales actores en la creación de políticas, que fomenten la agroecología.
- » Siempre sobre ese punto, estas políticas deben de ir encaminadas también hacia crear una reorganización socioeconómica del territorio, permitiendo que los agricultores, campesinos e indígenas que decidan adoptar los principios agroecológicos, puedan tener acceso a mercados comprometidos con la producción agroecológica, que les permita generar ingresos y mejorar sus condiciones de vida actuales.
- » La formación formal e informal de los agricultores, adoptando las técnicas agroecológicas históricas, y al mismo tiempo poder tener la posibilidad de implementar nuevas tecnologías, es una labor esencial del Gobierno la de implementar proyectos de investigación para generar una relación Campesino – Academia, que fomente el escalonamiento continuo de las producciones agroecológicas.
- » El empoderamiento a los jóvenes campesinos, para que continúen con la aplicación de los procesos agroecológicos.
- » Fomentar el dialogo Campesino – Campesino y Campesino – Científico, para poder tener un espacio, en el cual puedan compartir y comparar técnicas agroecológicas, con el objetivo de lograr una sostenibilidad más eficiente de sus producciones.
- » El siguiente paso es apoyar al movimiento agroecológico a todos los niveles, tanto a nivel local, nacional y regional, con la creación de programas que a menor o mayor escala contribuyan a la aplicación de la respectivas políticas públicas, que permitan exponer eficazmente los beneficios que una alimentación saludable produce en la población, hacia un objetivo común como es la seguridad alimentaria y nutricional. (haciendo mención a ejemplos de los diferentes planes implementados en Brasil como a mayor escala como el “Programa de Adquisición de Alimentos” en el cual el Gobierno compra parte de la producción proveniente de la Agricultura Familiar y de la Agroecológica.)
- » Otro paso importante es una inclusión más activa de la Sociedad Científica Latinoamericana de Agroecología (SOCLA), para continuar y contribuir con el proceso constante de actualización, en la implementación de nuevas y mejores técnicas agroecológicas.



MESA REDONDA 2

Agroecología y biodiversidad: agua, tierra, recursos genéticos y territorios.

La mesa fue moderada por Carolina Rizzi Starr (MDA, Brasil) e incluía los siguientes panelistas: Wilberto Ordoñez (Director de la Agencia de Desarrollo Rural Servicio Multidisciplinarios CRESES, México), Nuri Martínez (La Vía Campesina, Colombia), Delfín Cuentas (Coordinador del Comité Técnico del Consejo Nacional de Producción Agroecológica, CNAPE, Bolivia) y Carlos Venegas (Centro de Educación y Tecnología, CET, Chile).

Del tema discutido se pueden resaltar los siguientes mensajes clave:

- » Los problemas socioeconómicos que afrontan todos los países de la región, como consecuencia del capitalismo, ha llevado a los campesinos a dejar a un lado los sistemas productivos agroecológicos sostenibles, y optar por una opción de incremento de la producción utilizando sistemas que a la larga no son beneficiosos para lograr una seguridad alimentaria y nutricional de la población.
- » Se debe buscar reducir gradualmente el uso de plaguicidas y transgénicos, lo cual se lograra a medida la implementación de procesos agroecológicos vaya aumentando, por lo que se hace necesario generar conciencia en la población, sobre la idea de que una agricultura saludable y con mayor contenido nutricional, es más beneficiosa que una producción mayor con el uso de químicos; para lograr el objetivo común de eliminación del hambre a nivel mundial.
- » Es necesario luchar para que las comunidades indígenas en el territorio sean protegidas de la penetración cultural, la cual puede generar un cambio en sus sistemas productivos; por lo que se hace necesario fomentar las políticas públicas, encaminadas a fortalecer y apoyar, los procesos agroecológicos y sus técnicas ancestrales de producción agrícola, los cuales deben de ir adecuándose continuamente a los cambios, por lo que se hace necesario ampliarlos y enriquecerlos con el apoyo del sector científico, buscando conocimientos, desarrollo y sostenibilidad.
- » Fortalecer el acceso a los mercados tanto a nivel local como nacional; tratando el tema del desarrollo económico, desde un punto de vista de la colectividad y no únicamente intereses particulares; apoyando a las comunidades de campesinos e indígenas, en la generación de ingresos que les ayude a mejorar su calidad de vida y los motive a continuar con sus prácticas agroecológicas y con eso incentivar a que nuevas personas se unan a este movimiento.
- » Fomentar la búsqueda constante de territorios agroecológicos con identidad cultural, los cuales aumentan el rendimiento de los cultivos y policultivo en cantidades considerables.
- » Se presentaron buenas practicas sobre el nivel de producción familiar agroecológica, para consumo propio, venta local, nacional y regional; siendo los policultivos en diferentes estratos los de mayor escala, lo cual ayuda a la diversificación productiva, utilizando curvas de nivel para determinación de la producción; aplicando técnicas como las terrazas o andenes (lo cual en el caso de Bolivia permitió ampliar la superficie agroecológica del país), el uso de cobertura vegetal, accesos naturales de agua; esto fortalece a la producción de semillas y bioinsumos agroecológicos.



- » Se hizo mención a diferentes políticas públicas y legislaciones, que ayudan a fomentar la agroecología, implementadas por países como Bolivia: que dentro de su Plan Nacional del uso de los Suelos, aprobó la Ley de Suelos la cual posee un enfoque agroecológico; facilitó el acceso a tierras para mujeres productoras que anteriormente no tenían esta oportunidad; favorece la provisión de bioinsumos y la formación de recursos humanos para reducir el uso de plaguicidas y el desarrollo de estrategias agroecológicas;
- » El otro caso mencionado es el de Chile que ha incrementado el apoyo a los productores agroecológicos luego de ser declarado Chiloé patrimonio de la humanidad por la UNESCO, reconociendo la potencialidad y capacidad de las personas y comunidades, no solo de satisfacer sus necesidades, sino de participar activamente en actividades y trabajo en conjunto, que ayude a una porción más extensa de la población.
- » Entre los pasos a seguir se consideró promover la idea de crear alianzas entre campesinos, asociaciones civiles, academia y los Gobiernos tanto locales como nacionales; para lograr el flujo constante de conocimientos; y así cambiar el modelo antiguo de crear políticas, generando un espacio para que campesinos, trabajadores, FAO, miembros de ONG y los principales actores gubernamentales encargados de las políticas públicas, puedan tomar las decisiones en conjunto teniendo en consideración todos los puntos de vista.

MESA REDONDA 3

Agroecología: innovación social y tecnológica

La mesa fue moderada por Eric Holt Giménez (Food First, EUA) e incluía los siguientes panelistas: Margarita Gómez (MOCASE – Vía Campesina, Argentina), Antonio Gonzalez (MAELA, Guatemala), Jorge Luis Pozo Menéndez (Ministerio de Agricultura de Cuba) y Peter Rosset (ECOSUR – Colegio de la Frontera Sur, México).

Del tema discutido se pueden resaltar los siguientes mensajes claves:

- » Se resaltó la importancia del acceso, recuperación y reducción del acaparamiento de las tierras y territorio de los pueblos indígenas y campesinos, para la continuidad de la agroecología; por lo que se hace necesario proteger dichas tierras con políticas que fomenten la aplicación de prácticas agroecológicas; ya que por experiencia se ha podido determinar que no es suficiente con la participación activa de los movimientos sociales, sino que se necesita un apoyo integral del gobierno y de los principales actores en la elaboración de políticas públicas, que ayuden a la seguridad alimentaria de los pueblos.
- » La importancia de la recuperación y continuidad de los conocimientos agroecológicos ancestrales de los pueblos indígenas; fomentando su enseñanza a todos los niveles, desde una educación informal, con la metodología de campesino a campesino, con el cual se genera un espacio para comparar experiencias; hasta una formal creando alianzas con las universidades para sistematizar y revalorizar los mencionados conocimientos, logrando así una visualización más extensa de los beneficios que la agroecología proporciona a la población.



- » El rol de la FAO y CELAC en la masificación (crecimiento) y continuidad de la agroecología; apoyando a países que por sus respectivas necesidades socioeconómicas, no tienen voluntad política e institucional para el fomento de las prácticas agroecológicas; utilizando las experiencias positivas de países como Cuba, en el cual las propuestas de programas, políticas y leyes, se hacen efectivas por la inclusión activa del Gobierno en este tipo de actividades.
- » Se mencionó la experiencia de Cuba con su programa de parcelas en zonas urbanas y periurbanas, ha logrado fortalecer la agroecología; teniendo como punto clave la importancia de la valorización de la semilla, dando resultados positivos a gran escala, teniendo en cuenta el respeto los procesos institucionales internos y externos, siendo un ejemplo a nivel mundial, sobre como en la práctica es necesario apoyar los nuevos procesos, para poder fortalecer los actuales.
- » Generar un espacio participativo y apropiado para la juventud dentro de los pueblos indígenas y campesinos, lo cual ayudara a fortalecer y empoderar su identidad, creando con esto un sentimiento de permanencia en las actividades agrícolas, motivándolo a incrementar constantemente sus conocimientos agroecológicos y así poder transmitirlo a las siguientes generaciones.
- » Sobre la línea del empoderamiento a la juventud, se presentó el caso de la Escuela de la Vía Campesina en Santiago del Estero, Argentina, la cual es reconocida por el Estado y la cuenta con parte de su presupuesto, que proviene de las políticas públicas hechas efectivas por el gobierno democrático actual; esta escuela se caracteriza por la intergeneracionalidad de sus integrantes; fomentando la participación activa de los jóvenes en la práctica de los principios agroecológicos; lo cual se ve reflejado en la apropiada designación de tareas, en relación a los conocimientos adquiridos en sus formaciones.
- » Otro ejemplo mencionado fue el de la Escuela Agroecológica de MAELA (Movimiento Agroecológico de América Latina y el Caribe) implementado en Guatemala, quienes trabajan con conocimientos ancestrales y locales; en donde los participantes son instruidos en la identificación de amenazas y oportunidades en el análisis de contextos de país para la construcción de soberanía alimentaria desde sus áreas de trabajo.



© Georgina Catacora-Vargas



MESA REDONDA 4

Políticas públicas para promover la agroecología

La mesa fue moderada por Paulo Pertensen (AS-PTA - Agricultura Familiar y Agroecología, Brasil) e incluía los siguientes panelistas: Alicia Alem (MAELA, Argentina), Leonardo Chirino (ANAP – Asociación Nacional de Agricultores Pequeños, Cuba), Cassio Trovatto (MDA – Ministerio de Desarrollo Agrario, Brasil), Elbenes de Jesús Vega Corea (INTA – Instituto Nicaragüense de Tecnología Agropecuaria, Departamento de Investigación Agrícola, Nicaragua), Peter Rosset (ECOSUR – Colegio de la Frontera Sur, México) y Roberto Ugas (Universidad Nacional Agraria La Molina, Perú)

Del tema discutido se pueden resaltar los siguientes mensajes claves:

- » Son de especial importancia políticas públicas sobre agroecología integrales, que incluyan a todos los sectores, y puedan ser creadas, ejecutadas, controladas y monitoreadas por el Gobierno en conjunto con las diversas entidades de la sociedad civil; en otras palabras tener un espacio de consulta ciudadana (productores y consumidores), que permita conocer de primera mano las necesidades del sector agroecológico, y como poder ayudar a su crecimiento.
- » Es necesario la creación de leyes que regulen de forma eficaz las diferentes políticas públicas sobre agroecología; este tema que actualmente se trata de manera indirecta en la mayoría de los países, incluyendo los principios agroecológicos dentro de otras leyes, como una forma de ayudar a su desarrollo en sus respectivas áreas (ejemplo Suelos, Semillas, Cambio Climático, Ambientales, etc.); sin embargo es de aprender de los casos y experiencias positivas de contar con una legislación directamente relacionada con el fomento a la agroecología, para favorecer al establecimiento de una verdadera soberanía y seguridad alimentaria y nutricional; y al mismo tiempo aumentar la capacidad productiva, reduciendo la vulnerabilidad social, económica y ecológica. (ejemplo la Ley 765, “Ley de Fomento a la Producción Agroecológica u Orgánica”; y Ley 693, “Ley de Soberanía y Seguridad Alimentaria y Nutricional”, Nicaragua).
- » Es imperativo que las políticas públicas y las legislaciones establezcan un financiamiento diferenciado a los productores agroecológicos, la cual funcione de incentivo para la aplicación de estos procesos en sus cosechas, y que les permita tener competitividad dentro de los mercados tanto locales como nacionales, para poder mediante este tipo de beneficios lograr una mejor calidad de vida.
- » Se presentó el modelo de Cuba, en cuanto a que las políticas están enfocadas a mejorar la producción agroecológica, aplicando un modelo de organización que incluye la investigación, capacitación, mercado y la creación de ferias agroecológicas, que sirvan como vitrina para los diferentes productos agroecológicos; dándole especial importancia a la recuperación de las prácticas ancestrales y la ampliación de su territorio de aplicación, no siendo este únicamente limitado al área rural, sino también a áreas urbanas y periurbanas.
- » Es necesario incluir dentro de las diferentes políticas públicas sobre agroecología, el fomento a la educación, capacitación y aplicación del intercambio de conocimientos campesino – técnicos y viceversa, el cual aparte de técnicas y principios agroecológicos, debe de incluir información sobre procesos de comercialización de productos, con el objetivo de eliminar los



- intermediarios, pudiendo así obtener un acceso directo a mercados que les permita de esta manera ser más competitivos, obteniendo mejores precios por su producción. (Caso Cuba)
- » Creación de políticas públicas que fomenten la protección a los sistemas de semillas locales, criollas y nativas, favoreciendo su intercambio y resguardo, por parte de los campesinos e indígenas.
 - » Se presentó en la mesa el Plan Nacional de Agroecología y Producción Orgánica (PLANAPO) en Brasil, como un ejemplo a gran escala de como de política pública de integración entre varias Instituciones Gubernamentales y movimientos sociales, creada para ampliar y efectuar acciones que permitan orientar los esfuerzos para el desarrollo rural sostenible, por medio de la aplicación de los principios agroecológicos.
 - » Un elemento presentado como el camino a seguir para el establecimiento de verdaderas políticas públicas, enfocadas al fomento de la agroecología es: la de fortalecer el Sistema Participativos de Garantía (SPG), los cuales son sistemas de garantía de seguridad que operan a nivel local; certificando a los productores como agroecológicos, lo cual les permitirá acceso a una variedad más amplia de mercados, no solo locales y nacionales, sino dándole la oportunidad de acceder a mercados internacionales.

SESIÓN DE CLAUSURA

En esta sesión participaron los siguientes ponentes:

Elizabeth Cardoso (Alianza por la Soberanía Alimentaria de los Pueblos de América Latina y el Caribe); Fernando López (Alianza por la Soberanía Alimentaria de los Pueblos de América Latina y el Caribe); Fernando Funes Monzote (SOCLA); Efraín Edmundo Narváez (Gobierno de Ecuador como Presidencia Pro Tempore del CELAC); Lautaro Viscay (REAF Mercosur); Tito Díaz (RLC FAO); Onaur Ruano (Secretario de Agricultura Familiar, MDA); Laudemir Muller (secretario Ejecutivo da Secretaria Geral da Presidencia da República do Brasil). Lo que sigue son breves resúmenes de cada una de las ponencias.

Elizabeth Cardoso (Alianza)

El actual modelo de producción, junto con su dependencia a influencias externas se encuentra en estado de crisis, lo cual ha generado una desvinculación con la Agroecología. En el contexto de la "Agroecología como un nuevo modelo", los siguientes aspectos son especialmente importantes:

- » Agrobiodiversidad
- » Diversidad de crecimiento de cultivos
- » Capacitación y formación política
- » El feminismo dentro de la agroecología

La creación de programas de Agroecología en 5 estados de Brasil, es una experiencia la cual ha sido realizada gracias al apoyo de FAO y los Gobiernos Locales. la falta de coexistencia entre Agroecología y Agro-negocios, así como de la Agroecología con el patriarcalismo; la Agroecología debe convertirse en un modelo para todos los países del mundo, quienes pueden adaptarla culturalmente; y en este punto se hace necesario reconocer el liderazgo de Brasil en el avance y promoción de la Agroecología en América Latina.



Fernando López (Alianza)

Se hace de suma importancia la creación de una agenda política para la Agroecología, la cual debe de estar vinculada a la Soberanía Alimentaria y Agricultura Familiar. Hay espacios políticos que se están abriendo para la Agroecología (CELAC y REAF Mercosur) - Se necesitan políticas públicas integrales para fortalecer Agroecología. Tenemos que hablar acerca de los organismos genéticamente modificados en esos espacios cuando se habla de Agroecología.

Es necesario un compromiso de trabajar en estos espacios y para permitir una amplia participación de los movimientos sociales y las OSC; Alianza como un movimiento social puede continuar con la promoción y seguimiento a este tipo de trabajos/iniciativas. No sólo los agricultores (hombres), sino también las mujeres y la juventud tienen que ser incluidos a participar en la formulación de políticas públicas.

Fernando Funes (SOCLA)

Se presentó a sí mismo como: vicepresidente de SOCLA, un cubano y un agricultor (campesino) ¿Que es SOCLA? - Se trata de una red de investigadores sobre Agroecología en Latinoamérica; siguen el activismo científico para cambiar el enfoque tradicional de la ciencia.

Parte de su trabajo consiste en la creación (con el apoyo a todos los niveles) de redes subregionales dentro de la Región.

El Congreso del SOCLA se realiza cada 2 años, siendo el próximo en octubre de 2015, en el cual se espera asistan más de 1000 participantes.

SOCLA proporciona una interrelación entre el mundo académico y el entorno socio-político de la Agroecología, enlazando lo académico dentro de los movimientos sociales. Agroecología se basa en la ciencia, las prácticas y los movimientos sociales. La agroecología es una serie de principios no herramientas dentro de una caja. Agroecología cuestiona el modelo de agricultura actual, ya que tiene los agricultores (campesinos) en su centro; en cambio la Agroecología posee un enfoque territorial (no solo a nivel de finca) y se basa en el dialogo y los conocimientos.

Hay una necesidad de la FAO para construir una red global de Agroecología, incluyendo a la ciencia.

Efraín Edmundo Narváez - Presidencia Pro Tempore de la CELAC (Ecuador)

En muchas de las discusiones en curso, a veces nos olvidamos que como seres humanos también somos parte de la naturaleza y es desde ese punto de vista que la agroecología aborda el tema. Ahora tenemos una serie de acuerdos, propuestas, desacuerdos y retos, como Agroecólogos.

Los principales retos implican el apoyo de los países, las organizaciones y las instituciones. Este evento ha sido un éxito, ya que ha logrado sus metas.

Las principales instituciones (MDA y FAO) han demostrado tener la capacidad y la habilidad de alcanzar los objetivos para los cuales fue creado este evento.

CELAC se compromete a abrir espacios a nivel político y regional sobre temas relacionados a la Agroecología, los cuales definitivamente serán incluidos en su agenda.



Lautaro Viscay (Secretario Técnico, REAF Mercosur)

Este seminario tiene el objetivo de cambiar la realidad, y no sólo ser otro seminario más; ya que ha traído a la mesa perspectivas importantes; especialmente en lo que respecta a la relación entre las políticas públicas y el contexto agroecológico de la región (América Latina y el Caribe).

He aprendido mucho durante estos últimos 11 años de trabajo dentro de la REAF; y se demuestra claramente como la Agroecología ha avanzado en el marco de la agricultura familiar. Y es desde este punto, en donde debemos adoptar un debate más calificado y organizado sobre agroecología, dentro de la reunión regional de expertos de la REAF, en octubre de este año; dialogo en el cual se incluyan no solo las diferentes prácticas, sino también los principios. Agroecología está en contradicción con la realidad agrícola actual, y se enfrenta a la emancipación del pueblo de las fuentes más concentradas de poder.

Considero que este Seminario será un punto de inflexión importante, que será capaz de marcar un camino a seguir para la CELAC y REAF Mercosur, dentro de sus procesos políticos. Para nosotros ya es un éxito que este seminario tenga resultados concretos, y vamos a tomar estos resultados, para que generen fuerza en el debate de la reunión REAF (durante la presidencia Pro Tempore de Paraguay).

Tito Diaz (RLC FAO)

Cuando la FAO comenzó este proceso de reuniones regionales sobre Agroecología, decidimos que la primera reunión debía ser en América Latina y el Caribe y Brasil, debido a los adelantos en esta materia en la región.

Se realizaran tres seminarios regionales, los cuales no serán iguales; y diferencias entre las regiones serán claves para su éxito; es por eso que América Latina y el Caribe, como región, debe de tomar un papel de liderazgo para afrontar este tema.

Esta reunión fue un diálogo político para fortalecer la agroecología en la región; se trata de un proceso importante, el poder construir políticas públicas en base a un diálogo constructivo entre las partes interesadas.

Muchos avances en términos de políticas públicas en varios países se han exhibidos; Las lecciones aprendidas deben ser utilizadas en la cooperación Sur-Sur, dentro y fuera de la región; con el fin de seguir adelante y apoyar a otros países, que están motivados y con la necesidad de crear políticas públicas sobre Agroecología.

El mandato de la FAO es contribuir a garantizar la seguridad alimentaria y la nutrición, a acabar con el hambre; y es la transición hacia la agroecología la que puede contribuir sustancialmente a que estos objetivos estratégicos se cumplan.

A menudo nos preguntamos: ¿cómo puede la FAO fortalecer la Agroecología desde el punto de vista de las políticas públicas, para la seguridad alimentaria, el desarrollo sostenible y la salud?.

¿Qué puede contribuir la FAO para el futuro?

1. Ponemos a su disposición la plataforma de conocimientos sobre la agricultura familiar (la cual se encuentra actualmente activa) y los motivamos a que contribuyan también para que crezca.



2. También pueden utilizar la plataforma de políticas públicas de la CELAC.
3. Estamos acompañando procesos en los países donde existe un marco para la agricultura familiar, y así poder incluir dentro de estos la Agroecología. Estamos conscientes que Agricultura Familiar y Agroecología no son lo mismo, pero la Agricultura Familiar es el punto de partida para lograr el fortalecimiento de la Agroecología a través del trabajo con los comités nacionales.
4. Tenemos que articular una agenda regional para fortalecer la capacidad de la Agroecología, acompañando en este trabajo de los gobiernos y otras partes interesadas. Este ha sido un evento muy exitoso, el proceso de Agroecología se mueve hacia adelante y esperamos que en noviembre en la CELAC haya una propuesta concreta para un programa regional sobre Agroecología.

Onaur Ruano (Secretario de Agricultura Familiar, MDA)

El tema de las tres reuniones sobre Agroecología puede ser el mismo, pero las condiciones en las regiones son diferentes.

En el proceso que estamos actualmente en América Latina y el Caribe, tengo la sensación de que los días de trabajo que han dedicado a la agroecología, han dado lugar a que ahora estemos listos para seguir adelante con las recomendaciones que los participantes a esta reunión han preparado.

Hemos tenido un espacio para discusiones políticas, el cual mostró la diversidad de los agricultores familiares y lo que la agricultura familiar puede aportar a la Agroecología para producir alimentos sanos.

Vemos una oportunidad que viene de Brasil y la participación de la REAF para iniciar la construcción de las políticas públicas y su intercambio, en base a la experiencia de Brasil trabajando con las partes interesadas, incluida la sociedad civil.

Este acercamiento inclusivo ha dado lugar a resultados muy exitosos en las diferentes políticas que hemos desarrollado en Brasil.

También existen retos Gubernamentales e Institucionales, y para superarlos necesitamos instancias y herramientas que permitan este tipo de diálogo.

Brasil tiene una Comisión nacional sobre Agroecología y un Grupo interministerial sobre Agroecología. La política y el plan nacional se desarrollaron en un proceso de diálogo. Lo que hemos visto en los últimos tres días es exactamente este diálogo, desde la sociedad civil y de la perspectiva del gobierno.

Queremos asegurarnos de que la Agroecología sea incorporada en las políticas públicas. Como representante del grupo interministerial sobre Agroecología, vamos a recibir las recomendaciones de esta reunión, tomaremos en cuenta cada punto y analizaremos como podemos continuar avanzando con las políticas sobre agroecología. Este tema ya está agregado en la agenda de la próxima reunión del grupo de trabajo interministerial. El ejemplo de Dominica que ha decidido convertir su producción completamente a orgánica a finales de la década es inspirador para nuestras propias políticas sobre Agroecología y la producción orgánica.



Laudemir Muller (Secretario Ejecutivo de la Secretaria General de la Presidencia de la República de Brasil)

Saludos y gracias, en nombre de la Presidenta, Dilma Rousseff, en especial a los participantes internacionales.

Es muy importante tener en cuenta, que el hecho de que estemos todos aquí reunidos, Gobiernos, movimientos sociales y academia; discutiendo un asunto tan importante como es la Agroecología; significa que estamos trabajando en un modelo diferente de desarrollo para nuestros países y nuestra región.

Estamos aquí con la REAF, CELAC y la FAO, como resultado de decisiones políticas, enfocadas a terminar con el hambre y empezando a transformar nuestro país.

Agroecología es parte del proyecto Brasileño de desarrollo. Hemos ido avanzando en este tema gracias a la labor de los movimientos sociales. La movilización que poseen ha sido decisiva en el avance de esta agenda. Continuamos trabajando con el PLANAPO. Pero aún queda mucho trabajo por realizar. La idea es seguir progresando en la agenda de Agroecología en la CELAC, dentro REAF Mercosur y en la FAO. Nuestros procesos políticos regionales tienen que dar el aumento de espacio y peso a la Agroecología y hacia el modelo de desarrollo agrario que queremos. Esta es una agenda de mucha controversia; Tenemos que obtener el apoyo de toda la sociedad para que este proyecto sea un éxito y es por lo que debemos seguir luchando. La agroecología es uno de los pilares más importantes para el avance de la agricultura familiar en la región.



PARTICIPACIÓN

La reunión contó con 132 participantes, con una fuerte asistencia por miembros de la sociedad civil (55), los gobiernos de la región (45 participantes de 14 países) y la academia (11).



© Luis Caballero



© FAO/Karla Viera



ANEXO 1

Lista de participantes

Lista consolidada de información de los participantes al seminario de agroecología					
Nombre	e-mail	País	Organización	Sexo	Categoría
Adriana Mezadri	adri.mezadri@gmail.com	BRASIL	Movimiento de Mujeres Campesinas	F	SOCIEDAD CIVIL
Alan Bojanic	alanjorge.bojanic@fao.org	FAO	FAO	M	FAO
Alexander Naranjo	verdevegetal@yahoo.com	ECUADOR	RALTT	M	SOCIEDAD CIVIL
Alexandre Giehl	alexandre.giehl@mpa.gov.br	BRASIL	MPA	M	GOBIERNO
Alfredo Pereira	alfredo.junior@mcti.gov.br	BRASIL	MCTI	M	GOBIERNO
Alicia Alem	aliciafpc@gmail.com	ARGENTINA	FPC/MAELA	F	SOCIEDAD CIVIL
Ana Meirelles	anacmeirelles@gmail.com	BRASIL	Rede Ecovida	F	SOCIEDAD CIVIL
Ana Paula Silva	ana.silva@ipea.gov.br	BRASIL	IPEA	F	GOBIERNO
Andrea Lara	andrealara@gmail.com	BRASIL	MDA	F	COMITÉ ORGANIZADOR
Antonio Gonzalez	atunkuljay@gmail.com	GUATEMALA	REDSAG/MAELA	M	SOCIEDAD CIVIL
Antonio Lattuca	antoniolattuca@gmail.com	ARGENTINA		M	SOCIEDAD CIVIL
Armando Ruiz	aruiz@mida.gob.pa	PANAMÁ	Regional de Servicios Agropecuarios de Panamá	M	GOBIERNO
Benjamin Graub	benjamin.graub@fao.org	FAO	FAO - ROMA	M	FAO
Carl Mondé	patiana.dimanchecroissy@fao.org	HAITÍ	Director del Gabinete del Ministerio de Agricultura	M	GOBIERNO
Carlos Vaz	carlos.vaz@saude.gov.br	BRASIL	MS	M	GOBIERNO
Carlos Venegas	cetchiloe@gmail.com	CHILE	CET Chiloé	M	ACADEMIA
Carolina Marra	carolina.marra@mda.gov.br	BRASIL	MDA	F	GOBIERNO
Carolina Rizzi Starr	carorizzistarr@gmail.com	BRASIL	MDA	F	COMITÉ ORGANIZADOR
Cassio Trovatto	cassio.trovatto@mda.gov.br	BRASIL	MDA	M	GOBIERNO
Caterina Batello	Caterina.Batello@fao.org	FAO	FAO - ROMA	F	FAO
Celia Mendes	celiarcm@presidencia.gov.br	BRASIL	SG / PR	F	GOBIERNO
Celia Watanabe	celia.watanabe@mda.gov.br	BRASIL	MDA	F	GOBIERNO
Celso Ludwig	celsofetraf@gmail.com	BRASIL	Fetraf	M	SOCIEDAD CIVIL
Celso Marcatto	Celso.Marcatto@actionaid.org	BRASIL	ACTIONAID	M	OTRO
Christine Fuell	christine.fuell@fao.org	FAO	FAO - ROMA	F	FAO
Clara Nicholls	nicholls@berkeley.edu	COLOMBIA	SOCLA	F	ACADEMIA
Claudia Souza	claudia.souza@consultor.mda.gov.br	BRASIL	MDA	F	GOBIERNO
Cledia Vásquez	cledi_ta@hotmail.com	CHILE	COPROFAM	F	SOCIEDAD CIVIL
Constantino Casasbueanas	constantinocasasbueanas@gmail.com	COLOMBIA	OXFAM	M	SOCIEDAD CIVIL
Cristina Timponi	cristina.timponi@mda.gov.br	BRASIL	MDA	F	COMITÉ ORGANIZADOR



Lista consolidada de información de los participantes al seminario de agroecología

Nombre	e-mail	País	Organización	Sexo	Categoría
Daniela Jorge	daniela.jorge@anvisa.gov.br	BRASIL	ANVISA	F	GOBIERNO
Delfín Cuentas	delfin.cnape@hotmail.com	BOLIVIA	Ministerio de Agricultura	M	GOBIERNO
Dercilio Aristeu Pupin	pupin@familiaorganica.com.br	BRASIL	IFOAM	M	OTRO
Dulclair Sternadt	Dulclair.Sternadt@fao.org	CHILE	FAO RLC	F	COMITÉ ORGANIZADOR
Eduardo Cerdá	cerda.agroecologia@gmail.com	ARGENTINA	La Aurora	M	ACADEMIA
Efrain Edmundo Narvaez	enarvaez@magap.gob.ec	ECUADOR	Ministerio de Agricultura	M	GOBIERNO
Elbenes Vega	evega@inta.gob.ni	NICARAGUA	INTA	M	GOBIERNO
Elisabeth Cardoso	beth@ctazm.org.br	BRASIL	Grupo de Trabajo de Mujeres de ANA	F	SOCIEDAD CIVIL
Elsa Nury Martínez Silva	nurymarsil@hotmail.com	COLOMBIA	Fensuagro/ cloc	F	SOCIEDAD CIVIL
Emma Siliprandi	emma.siliprandi@gmail.com	FAO	FAO	F	LANZAMIENTO LIBRO
Eric Holt Giménez	eholtgim@foodfirst.org	EUA	Food First	M	ACADEMIA
Eva Gamboa	conami_medicina@yahoo.com.ar	ARGENTINA	ECMIA	F	SOCIEDAD CIVIL
Fátima Aparecida Moura	cidinha.fase@terra.com.br	BRASIL	FASE MT	F	SOCIEDAD CIVIL
Faustino Torrez	faustino.torrez@gmail.com	NICARAGUA	ATC/ CLOC VC	M	SOCIEDAD CIVIL
Fernanda Teixeira Almeida	fernandaalmeida@mec.gov.br	BRASIL	MEC	F	GOBIERNO
Fernando Funes	mgahonam@enet.cu	CUBA	ENET	M	ACADEMIA
Fernando López	cnfr@yahoo.com	URUGUAY	COPROFAM	M	SOCIEDAD CIVIL
Fernando Rodríguez	frodriguez1912@gmail.com	REAF	REAF		OTRO
Fernando Rosero	fernagual@yahoo.fr	ECUADOR		M	SOCIEDAD CIVIL
Flávia Londres	flondres@gmail.com	BRASIL	AS-PTA	F	SOCIEDAD CIVIL
Francesco Pierri	francesco.pierri@fao.org	FAO	FAO – ROMA	M	FAO
Francisco Dal Chiavon	chicaomst@yahoo.com.br	BRASIL	Movimiento de Trabajadores Rurales sin Tierras	M	SOCIEDAD CIVIL
Franco Segesso	franco.segesso@greenpeace.org	ARGENTINA	Greenpeace	M	SOCIEDAD CIVIL
Gabino Medina	medinagabino@hotmail.com	PARAGUAY	COPROFAM	M	SOCIEDAD CIVIL
Gabriel Fernandes	gabriel@aspta.org.br	BRASIL	AS-PTA / Alianza	M	SOCIEDAD CIVIL
Georgina Catacora	g.catacora@gmail.com	BOLIVIA	Ministerio del Medio Ambiente	F	GOBIERNO
Giovanna Vásquez	gvasquez@oxfamintermon.org	PERÚ	Oxfam	F	SOCIEDAD CIVIL


Lista consolidada de información de los participantes al seminario de agroecología

Nombre	e-mail	País	Organización	Sexo	Categoría
Gloria Patricia Zuluaga Sánchez	gloria.zuluaga13@gmail.com	COLOMBIA		F	ACADEMIA
Gustavo Gonzalez	yugus70@gmail.com	PARAGUAY	Ministerio de Agricultura	M	GOBIERNO
Hero Pérez	vcampesinacaribe@gmail.com	REP. DOMINICANA	RETOÑO/CLOC-VC	M	SOCIEDAD CIVIL
Hubertus Linders	hubert.linders@gmail.com	CHILE	Consumers International	M	SOCIEDAD CIVIL
Irene Cardoso	irene@ufv.br	BRASIL	UFV	F	SOCIEDAD CIVIL
Israel Batz	ibatzajquiy@gmail.com	GUATEMALA	CEPRODI/CITI	M	SOCIEDAD CIVIL
Jahi Chappell	jchappell@iatp.org	USA	IATP	M	SOCIEDAD CIVIL
Janaina Plessmann	janaina.plessmann@itamaraty.gov.br	BRASIL	MRE	F	GOBIERNO
Jaqueline Arriagada Villegas	portaldelvalle@gmail.com]	CHILE	ANAMURI	F	SOCIEDAD CIVIL
Javier Rivera Laverde	javier.rivera246@hotmail.com	COLOMBIA	ASOPECAM/MAELA	M	SOCIEDAD CIVIL
Oswaldo Javier Sousa Casadinho	javierrapal@yahoo.com.ar	ARGENTINA	CETAAR/ RAPAL	M	SOCIEDAD CIVIL
Jesús León Santos	jls_jesus@yahoo.com	MÉXICO	Centro de Desarrollo Integral Campesino de la Mixteca	M	ACADEMIA
Jorge Luiz Pozo Menéndez	maestria@inifat.co.cu	CUBA	Inifat	M	GOBIERNO
José Rivadeneira	cea@andinanet.net	ECUADOR	CEA/MAELA	M	SOCIEDAD CIVIL
José Roberto Pereira Novaes	roberto.novaes.beto@gmail.com	BRASIL	DPMRQ	M	LANZAMIENTO LIBRO
Juan Arguedas	coproalde@gmail.com	COSTA RICA	COPROALDE/MAELA	M	SOCIEDAD CIVIL
Karen Albuja	karen.albuja@gmail.com	ARGENTINA		F	SOCIEDAD CIVIL
Lautaro Viscay	lautaroviscay@yahoo.com.ar	REAF	REAF	M	OTRO
Leonardo Chirino	chirino@anap.cu	CUBA	ANAP	M	ACADEMIA
Luís Enrique Caballero	luencaba@yahoo.com	ARGENTINA	Ministerio de Agricultura	M	GOBIERNO
Luísa Saboia	luisa.saboia@presidencia.gov.br	BRASIL	SG/PR	F	GOBIERNO
Manuel Otero	MANUEL.OTERO@IICA.INT	IICA	IICA	M	OTRO
Marcelo Nunes	FLORESTANDO@HOTMAIL.COM	BRASIL	MDA	M	GOBIERNO
Marciano Toledo	marcianotol.silva@gmail.com	BRASIL	Vía Campesina/MPA	M	SOCIEDAD CIVIL
Marenilson Silva	marenilson.silva@mda.gov.br	BRASIL	MDA	M	GOBIERNO
Margarita Gómez	mocase.vc@gmail.com	ARGENTINA	MNCI/ CLOC-VC	F	SOCIEDAD CIVIL
Maria do Socorro Oliveira	socorro.oliveira@conab.gov.br	BRASIL	CONAB	F	GOBIERNO



Lista consolidada de información de los participantes al seminario de agroecología

Nombre	e-mail	País	Organización	Sexo	Categoría
María Emilia Pacheco	memilia@fase.org.br	BRASIL	CONSEA	F	SOCIEDAD CIVIL
Mariana Oliveira	mariana@fbb.org.br	BRASIL	FUNDAÇÃO BANCO DO BRASIL	F	FINANCIADOR
Marilene Alves	leninha@caa.org.br	BRASIL	CAA	F	SOCIEDAD CIVIL
Marina Sánchez	Marinasanchez92@hotmail.com	COLOMBIA	Universidad Nacional de Colombia	F	ACADEMIA
Martin Drago	martin.drago@redes.org.uy	URUGUAY	AMIGOS DE LA TIERRA	M	SOCIEDAD CIVIL
Marvin Ortega	embanibra@terra.com.br	NICARAGUA	EMBAJADA DE NICARAGUA	M	GOBIERNO
Michela Calaça	michela.calaca@mda.gov.br	BRASIL	MDA	F	GOBIERNO
Ministro Milton Rondó	cgfome@itamaraty.gov.br	BRASIL	MRE	M	GOBIERNO
Mylène Testut-Neves	Mylene.TESTUT-NEVES@dgtrésor.gouv.fr	BRASIL	EMBAJADA DE FRANCIA	F	FINANCIADOR
Nalu Faria	nalu@sof.org.br	BRASIL	Marcha Mundial de Mujeres	F	SOCIEDAD CIVIL
Napoleón Mejía Cortez	nmejiasv@hotmail.com	EL SALVADOR	Centro Nacional de Tecnología Agropecuaria y Forestal	M	GOBIERNO
Othon Pedreira	othon.pedreira@fazenda.gov.br	BRASIL	MF	M	GOBIERNO
Patrícia Bustamante	patricia.bustamante@embrapa.br	BRASIL	EMBRAPA	F	GOBIERNO
Patrícia Mourão	patricia.mourao@mda.gov.br	BRASIL	MDA	F	GOBIERNO
Patrícia Ravallet Oliveira	PATRICIA.OLIVEIRA@MDA.GOV.BR	BRASIL	MDA	F	GOBIERNO
Paulo Petersen	paulo@aspta.org.br	BRASIL	AS-PTA	M	SOCIEDAD CIVIL
Pedro Boareto	pedro.boareto@fao.org	BRASIL	FAO RLC	M	COMITÉ ORGANIZADOR
Pedro Peralta	pedroperalta59@gmail.com	PARAGUAY	IFSN	M	SOCIEDAD CIVIL
Peter Rosset	prossset@ecosur.mx	MÉXICO	SOCLA	M	ACADEMIA
Priscila Silva	priscila.silva@mda.gov.br	BRASIL	MDA	F	GOBIERNO
Rafael Dias	RAFAEL.DIAS@MDA.GOV.BR	BRASIL	MDA	M	GOBIERNO
Remo Venica	venicaremo@yahoo.com.ar	ARGENTINA	Granja Agroecologica Naturaleza Viva	M	SOCIEDAD CIVIL
Renata Gomes	renata.gomes@fnde.gov.br	BRASIL	FNDE	F	GOBIERNO
Renato Gatica	renato.gatica@saboresdelmonte.cl	CHILE	COPROFAM	M	SOCIEDAD CIVIL
Roberto Ugas	rugas@lamolina.edu.pe	PERÚ	SOCLA	M	ACADEMIA
Rocael Cardenas	hrcc2@hotmail.com	GUATEMALA	AMIGOS DE LA TIERRA	M	SOCIEDAD CIVIL
Rocio Miranda	rociomiranda.ufic@gmail.com	MÉXICO	UFIC/CITI	F	SOCIEDAD CIVIL


Lista consolidada de información de los participantes al seminario de agroecología

Nombre	e-mail	País	Organización	Sexo	Categoría
Rodolfo Greco	rodolfoggreco@gmail.com	ARGENTINA	MNCI/ CLOC-VC	M	SOCIEDAD CIVIL
Rogério Neuwald	rogerio.neuwald@presidencia.gov.br	BRASIL	SG / PR	M	GOBIERNO
Rolando Tencio	rolandotencio@hotmail.com	COSTA RICA	Ministerio de Agricultura	M	GOBIERNO
Romeu Mattos Leite	romeuleite@gmail.com	BRASIL	ANC	M	SOCIEDAD CIVIL
Ronaldo Ribeiro	ronaldo.ribeiro@mda.gov.br	BRASIL	MDA	M	GOBIERNO
Rosana Miranda	rosana.miranda@itamaraty.gov.br	BRASIL	MRE	F	GOBIERNO
Roseli Andrade	roseli.andrade@mma.gov.br	BRASIL	MMA	F	GOBIERNO
Ruth Caetano	ruthcaetano@outlook.com	BRASIL	CONTAG	F	SOCIEDAD CIVIL
Simeon Revillius St. Rose	srevillius@yahoo.com	DOMINICA	Ministerio de Agricultura	M	GOBIERNO
Subash Dasgupta	Subash.Dasgupta@fao.org	FAO	FAO - ASIA	M	FAO
Tania Hedman	tainalady@hotmail.com	PANAMÁ	MJA/CITI	F	SOCIEDAD CIVIL
Tatiana Balzon	tatiana.balzon@giz.de	BRASIL	GIZ	F	FINANCIADOR
Thais Bittencourt	thais.bittencourt@presidencia.gov.br	BRASIL	SG / PR	F	GOBIERNO
Tito Diaz	Tito.Diaz@fao.org	CHILE	FAO RLC	M	COMITÉ ORGANIZADOR
Ursula Zacarias	ursula.zacarias@mda.gov.br	BRASIL	MDA	F	COMITÉ ORGANIZADOR
Victoria Edwards	victoria.edward@ambiente.gob.do	REP. DOMINICANA	Ministerio de Medio Ambiente y Recursos	F	GOBIERNO
Wilberto Ordoñez	desii12@hotmail.com	MÉXICO	UFIC/ CITI	M	SOCIEDAD CIVIL
Willian Clementino	willian@contag.org.br	BRASIL	CONTAG	M	COMITÉ ORGANIZADOR
Yamilette Solís	fincapasiflora@yahoo.com	COSTA RICA	DIALOGO RURAL	F	SOCIEDAD CIVIL
Yorlis Luna	ylunadel282003@yahoo.com	NICARAGUA	ATC/ CLOC VC	F	SOCIEDAD CIVIL
Zorilda Araujo	zorilda.araujo@mda.gov.br	BRASIL	MDA	F	GOBIERNO



ANEXO 2

Recomendaciones Finales del Seminario Regional sobre Agroecología en América Latina y el Caribe

La agroecología en la región viene siendo construida en la práctica desde hace décadas por los movimientos sociales de agricultores y agricultoras, campesinos/as, comunidades tradicionales, pueblos indígenas y originarios, pescadores y pescadoras artesanales, pastoras y pastores, colectores e colectoras. Tiene una fuerte base científica y recibe cada vez más apoyo de los gobiernos por medio de nuevas políticas públicas. Las prácticas y principios agroecológicos garantizan la soberanía y la seguridad alimentaria y fortalecen la agricultura familiar.

Como resultado del Simposio Internacional sobre Agroecología para Seguridad Alimentaria organizado en septiembre de 2014 por la FAO en el marco del Año Internacional de la Agricultura Familiar, se realizó en Brasilia, del 24 al 26 de junio de 2015, el Seminario Regional sobre Agroecología en América Latina y el Caribe.

En el marco del Plan de Acción 2015 del Grupo de Trabajo ad hoc sobre Agricultura Familiar y Desarrollo Rural de la CELAC y la Declaración Ministerial de la CELAC sobre Agricultura Familiar, aprobada en noviembre de 2014, en Brasilia, Brasil, y ratificada en la Tercera Cumbre de Jefes de Estado y de Gobierno (San José, Costa Rica, enero, 2015), declararon “apoyo para la convocatoria de un evento regional sobre agroecología para fomentar el intercambio de experiencias y la promoción de políticas de desarrollo sustentable.”

En el marco de la REAF, en la XX Reunión Especializada sobre Agricultura Familiar del MERCOSUR (Caracas, Venezuela, diciembre de 2013) se incorporó el tema de la agroecología en la agenda del Grupo Temático para Adaptación a los Cambios Climáticos y Manejo y Gestión de Riesgos.

Tomando en consideración la Declaración de Nyeleni-Mali sobre Agroecología elaborada por los movimientos sociales de agricultores y agricultoras, campesinos/as, comunidades tradicionales, pueblos indígenas y originarios, pescadores y pescadoras artesanales, pastores y pastoras, colectores y colectoras y jóvenes.

Las y los participantes del seminario de los movimientos sociales, académicos, representantes de entidades públicas de los países de América Latina y del Caribe e invitados de otras regiones, reunidos/as en este Seminario instan a los Gobiernos de la Región, a la CELAC, a la FAO, a REAF/ MERCOSUR y otros organismos intergubernamentales e internacionales relevantes, a:

1. Promover políticas públicas de fomento a la agroecología y la soberanía alimentaria, definidas, ejecutadas y monitoreadas con activa participación de los movimientos sociales y de la sociedad civil organizada, asegurando el presupuesto necesario para su implementación.
2. Formular y ejecutar marcos legales y reglamentos favorables al avance de la agroecología para alcanzar la soberanía alimentaria.
3. Asegurar la función social de la tierra y del agua por medio de la reforma agraria, de políticas de tenencia de tierras y que garanticen los derechos territoriales de los pueblos indígenas, originarios y pueblos y comunidades tradicionales.



4. Promover la producción de alimentos adecuados y saludables y la soberanía alimentaria de la región por medio de la agroecología, reconociendo que estos sistemas permiten un uso más sustentable de la tierra, del agua y de la energía.
5. Reconocer y valorizar los conocimientos ancestrales, tradicionales, saberes locales y las identidades culturales como fundamento de la agroecología. Y que los institutos públicos de investigación respeten y valoricen los saberes tradicionales promoviendo el diálogo de saberes en sus programas de investigación participativa.
6. Fomentar dinámicas territoriales de innovación social y tecnológica por medio de la creación y/o fortalecimiento de núcleos de agroecología y en instituciones de carácter interdisciplinar e intersectorial, con capacidad de articular procesos de educación, investigación y aprendizaje.
7. Desarrollar políticas específicas que promuevan la organización productiva de las mujeres, apoyando sus iniciativas agroecológicas, fortaleciendo la superación de los obstáculos que ellas enfrentan, la sobrecarga de trabajo, la despenalización apuntando al reconocimiento de su papel histórico para la agroecología y para la soberanía alimentaria.
8. Reconocer y fomentar el rol activo de las familias y comunidades, incluyendo mujeres y jóvenes, como tutores de la biodiversidad, especialmente semillas y razas criollas. Y garantizar que los bancos públicos de germoplasma restituyan a los movimientos sociales sus recursos genéticos conectando la discusión sobre soberanía alimentaria con la discusión de protección de las semillas.
9. Construir una red regional en América Latina (plataforma de gestión mixta entre los gobiernos y movimientos sociales) de intercambio, de prácticas y de informaciones sobre agroecología que favorezca el diálogo entre academia, gobiernos y movimientos sociales.
10. Crear instrumentos que permitan la reciprocidad de los sistemas participativos de garantía entre los países de la región latino-americana promoviendo las relaciones entre productor y consumidor.
11. Incluir la agroecología como tema permanente en la agenda del grupo de trabajo sobre agricultura familiar y desarrollo rural de la CELAC, ampliando la participación de los movimientos sociales y de la sociedad civil organizada y academia en ese GT, con apoyo de la FAO.
12. Crear un programa de intercambio sobre agroecología y semillas a partir del GT de Agricultura familiar y desarrollo rural de la CELAC.
13. Proponer la creación de un grupo de trabajo específico en la REAF sobre agroecología y ampliar la discusión de registros específicos de la agricultura familiar incluyendo la agroecología.
14. Crear condiciones para restringir las prácticas de monocultivos, uso de agro tóxicos, y concentración de la tierra a fin de propiciar el escalonamiento de la producción campesina de base agroecológica en la región latino-americana y caribe.
15. Apoyar iniciativas de educación formal y no formal, como las escuelas campesinas de agroecología elevando la escolaridad en el ámbito rural por medio de la formación profesional de jóvenes del campo.



16. Reconocer el papel multifuncional que la agroecología de base campesina desempeña en preservar suelos, aguas, biodiversidad y proporcionar otras funciones eco sistémicas, garantizando la preservación ambiental de forma socialmente inclusiva y económicamente justa.
17. Asumir que los sistemas agroecológicos son más resistentes a los cambios climáticos y solicitar que se asignen recursos para el desarrollo de la agroecología, como parte de políticas climáticas que garanticen la soberanía alimentaria de los pueblos.
18. Crear mecanismos para promover la cooperación sur-sur en el tema de la agroecología en colaboración con FAO, REAF y otros organismos internacionales y sub-regionales.

Agradecemos a la Comisión Organizadora del evento, en especial a la Alianza de los Pueblos para la Soberanía Alimentaria de América Latina y el Caribe, la FAO, la CELAC, la REAF, y el Gobierno brasileño por los esfuerzos para la realización de este debate y saludamos el esfuerzo de la FAO en realizar un seminario regional en África y en Asia y solicitamos que se garantice la participación de los movimientos sociales, gobiernos y académicos de América Latina y Caribe en los seminarios.

Igualmente saludamos la iniciativa de la CELAC en realizar un segundo seminario sobre agroecología durante la presidencia pro tempore boliviana con apoyo de FAO y REAF.

Informamos que Nicaragua y Costa Rica tienen la intención de realizar seminarios en la región y piden apoyo de la FAO.







SEMINARIO REGIONAL *sobre* AGROECOLOGÍA
EN AMÉRICA LATINA Y EL CARIBE

LA AGROECOLOGÍA es el estudio integral de la ecología de todo el sistema alimentario, que abarca las dimensiones ecológicas, económicas y sociales.* Se centra en trabajar con y la comprensión de las interacciones entre plantas, animales, seres humanos y el medio ambiente dentro de los sistemas agrícolas. Al reunir los principios ecológicos que tener en agroecosistemas a través de la intensificación ecológica, enfoques de gestión novedosos se pueden identificar, a partir de las interacciones fundamentales y el fortalecimiento de “círculos virtuosos” en la producción agrícola, que de otro modo no se consideran.

La agroecología en la América Latina e Caribe viene siendo construida en la práctica desde hace décadas por los movimientos sociales de agricultores y agricultoras, campesinos/as, comunidades tradicionales, pueblos indígenas y originarios, pescadores y pescadoras artesanales, pastoras y pastores, colectores e colectoras. Tiene una fuerte base científica y recibe cada vez más apoyo de los gobiernos por medio de nuevas políticas públicas. Las prácticas y principios agroecológicos garantizan la soberanía y la seguridad alimentaria y fortalecen la agricultura familiar.

* Francis C., Lieblein G., Gliessman S., Breland T.A., Creamer N., Harwood, Salomonsson L., Helenius J., Rickerl D., Salvador R., Wiedenhoef M., Simmons S., Allen P., Altieri M., Flora C., Poincelot, R. (2003) Agroecology: The ecology of food systems, J. Sustain. Agr. 22, 99-118.



ISBN 978-92-5-308971-0



9 789253 089710

I5143S/1/11.15